

## Aviso importante sobre novo coronavirus

- Quando a família ou aluno tiver a indicação do centro de saúde ou hospital para fazer o exame PCR, ligar imediatamente a escola. No horário noturno ou nos feriados favor ligar para o telefone 052-982-9350.
- No caso de aluno ou pessoa da família necessitar fazer o exame de PCR ou quando estiver tosse, escorrimento de nariz ou tiver febre e estiver passando mal com sintomas de gripe avisar a escola, não vir para a escola e ficar em casa.
- Continuar observando a saúde, lavando as mãos, usar máscaras e medição da febre do corpo.
- O novo coronavirus, qualquer pessoa podem ser infectados. Não tente identificar as pessoas infectadas, fazer discriminação, preconceitos e escrever absolutamente as calúnias no SNS.

As comunicações de emergências sobre novo coronavirus confirme através de machicomimail e no HP do curso noturno [aviso do curso noturno]. Quem não está registrado no machicomimail, favor registrar para poder receber as notícias.

**【comunicação administrativa colégio Iino curso noturno subdiretor Ryuuji Aoki 059-389-6116】**

## Notificación importante acerca de Corona Virus

- Si se da la circunstancia de que el alumno o familiares deban dirigirse al hospital o centro de salud para recibir el chequeo PCR, por favor, comuníqueno rápidamente a la escuela. Si es durante la noche o en día de descanso que no hay escuela, llamen al teléfono 052-982-9350.
- Cuando se dé la circunstancia de que un alumno o familiar tenga que recibir el examen PCR, en el periodo que esté aislado en casa guardando la cuarentena, anote cuando salga de casa.
- Continúe constantemente usando la mascarilla, lavándose las manos, y compruebe temperatura corporal, y su estado de salud.
- Cualquier persona está en riesgo de contagiarse de Corona Virus. Por ello, para evitar actos de discriminación, acoso o molestias a las personas contagiadas, si hay, reporte el hecho al SNS ( Social Networking Service).

※ Cualquier información urgente que haya en relación con Corona virus, se comunicará a través de HP "machikomimail" del curso nocturno (Aviso de curso nocturno). Las personas que todavía no se hayan registrado, por favor registrense sin falta en la aplicación para poder recibir la información.

**【Oficina administración Escuela Iino curso nocturno. Subdiretor Ryuuji Aoki 059-389-6116】**